

¡GRATIS!

Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

**EFEMÉRIDES
DARIANAS MES
DE ENERO**Movimiento
Mundial Dariano**CAMPEONATO
MUNDIAL DE BOXEO
ROMAN "CHOCOLATITO"
GONZALEZ vs. SRISAKET
SOR RUNGVISAI**

18 de Marzo de 2017

**XIII FESTIVAL
INTERNACIONAL
DE POESÍA DE GRANADA,
NICARAGUA**Celebrando el 150
Aniversario del nacimiento
de Rubén Darío
18 de Enero de 2017**NICARAGUA**Top 10 de países
a visitar en 2017**ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION, INC.***Vigésimo Aniversario*



REMESAS
LAFISE

**¡UNIMOS A LA FAMILIA
EN CADA MOMENTO!**

Envíe sus remesas
a Nicaragua por medio de:



Sus beneficiarios podrán retirarlas en
nuestras sucursales, negocios afiliados a
ServiRED LAFISE y/o directo a su cuenta

www.lafise.com • info@bancolafise.com.ni

USA: 1-855-552-3473
NIC: + (505) 2255-8888 ext.1

UTILIZA TUS REMESAS PARA:



Comprar o
remodelar
la casa que
tanto quieres



Para tus
proyectos
personales



Crear tu cuenta
de retiro
cómodo y
seguro en tu país



Pagar
el estudio
de tus hijos
o familiares

**BANCO
LAFISE**

Haga más con su dólar en



RENT A CAR
TELS: (505) 2255-7979
(305) 712-3584

Casa Pellas



www.dollar.com.ni

SUSCRÍBASE HOY

Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

Si, me gustaría suscribirme y recibir mensualmente el Periódico/Revista **NICAS En El Exterior News**

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____

Estado: _____

Código Postal: _____

Teléfono: _____

Email: _____

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS es un periódico/revista publicado mensualmente. ©2017 Todos los Derechos Reservados

© 1996-2017 Nicas En El Exterior News • 382. N. Lemon Ave. # 236 - Walnut, CA. 91789

Tel.: 626.789.8909 | Toll Free: 1.800.378.5717 x 717 | Fax: 626.378.3521 | Publicidad@NicasNews.com • www.Nicas.News/suscripcion

Nicaragua

TURISMO E INVERSIÓN

Un vistazo al turismo nacional

MULTIPLATAFORMA

Somos un medio de comunicación multiplataforma con presencia en televisión, digital e impreza especializados en incentivar y promover el turismo y la inversión en Nicaragua.

REVISTA OFFSET

Es la única Revista bilingüe, trimestral con 3,500 ejemplares de 96 páginas a colores.

SÍGANOS EN TV Y REDES SOCIALES

f Nicaragua Turismo e Inversión
 Twitter Turismoni Instagram Turismoni

www.nicaraguaturismoeinversion.com

ventas@nicaraguaturismoeinversion.com • info@nicaraguaturismoeinversion.com

(505) 2278-4270 • (505) 2270-3888 • (505) 8883-9995

Media Noche

CUBAN CUISINE

- BEER & WINE COMING SOON
- ALL DAY BUFFET
- HAPPY HOUR 3 PM- 6 PM MON-FRI
- SUNDAY BRUNCH: ALL YOU CAN EAT
- CATERING



media noche
cuban cuisine

@medianochecc

NOTA: Tenemos NACATAMALES nicaragüenses todos los días!



423 N. VINCENT AVE.
COVINA, CA 91722
TEL: (626) 502-4442

DEPORTES DE NICARAGUA

"Chocolatito" vs. Rungvisai, confirmada

Definido. Mauricio Sulaimán, presidente del CMB, confirmó el combate del tetracampeón pinolero y el pugilista tailandés **el 18 de marzo en el Madison Square Garden de Nueva York**.

Las dudas se disiparon por completo y lo que se rumoraba se convirtió en realidad. **Román "Chocolatito" González** (46-0, 38 nocauts) defenderá por primera vez su título **Supermosca del Consejo Mundial de Boxeo (CMB)** contra el tailandés **Srisaket Sor Rungvisai**, el 18 de marzo en el Madison Square Garden, de Nueva York, Estados Unidos, en respaldo del combate estelar que protagonizarán el kazajo Gennady Golovkin contra el estadounidense Daniel Jacobs, por el cetro 160 libras de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB).

También el especializado sitio web Boxrec tiene programada en su agenda a Román para el 18 de marzo, de manera que soporta las declaraciones de Sulaimán y despeja completamente las dudas sobre su participación en la megacartelera de HBO.

Escucharon a Román

Al final, la postura de Román ante HBO se impuso a los intereses de esta empresa y al CMB. Tanto HBO como el organismo que dirige Sulaimán estaban muy interesados en que el nica enfrentará a Carlos Cuadras el 18 de marzo, pero González fue sabio, pidió una pelea

"CHOCOLATITO" EXPONDRÁ SU CORONA ANTE RUNGVISAI

<p>RÉCORD ROMÁN</p> <p>46-0-38 KO</p>	<p>FECHA DEL COMBATE: 18 de marzo 2017</p> <p>LUGAR: Madison Square Garden, Nueva York, EE. UU.</p> <p>EN JUEGO: Título Supermosca del CMB, en poder del "Chocolatito"</p>	<p>RÉCORD RUNGVISAI</p> <p>41-4-1-38 KO</p>
---	---	---



preparatoria antes de enfrentar al hombre que más castigo le propinó, provocándole laceraciones severas en su rostro tras el memorable combate que ambos brindaron el pasado 10 de septiembre el mítico Forum de Inglewood de Los Ángeles, California.

Si se confirma la inclusión de Cuadras ante otro rival en la misma velada de Román, esto abriría el camino para que se concrete la revancha para septiembre próximo, un mes en el que se realizan los

combates más atractivos del año y podría amarrarse el duelo entre el mexicano Saúl "Canelo" Álvarez ante Golovkin, el más esperado del 2017.

¿Quién es Sor Rungvisai?

El tailandés no es un desconocido en el boxeo internacional. Fue campeón mundial Supermosca del CMB, perdiendo la corona precisamente ante Cuadras. Exhibe un récord **41 triunfos (38 nocauts), 4 derrotas y un empate**, y desde su descalabro ante el mexicano acumula 14 victorias consecutivas, todas por la vía del cloroformo.

Considerando su excelente balance y su respetada pegada, uno creería que será un problema para Román. Sin embargo, su estilo frontal de ir hacia adelante, exponiéndose a recibir golpeo, es ideal para que el nica termine adjudicándose el triunfo por nocaut. Pero sería injusto no destacar el mérito de ganar 14 peleas consecutivas, aunque sea con rivales de discreto nivel.

Por ahora, Román sigue entrenando en el gimnasio Róger Deshón bajo las órdenes de **Wilmer Hernández**. A mediados de enero, el tetracampeón estaría viajando a Costa Rica, donde realizará su campamento de preparación. El 15 de enero, Román y su equipo de trabajo brindarán conferencia de prensa para dar todos los detalles sobre el combate.

Cortesía: **El Nuevo Diario**

Erasmó Ramírez firma por 3.1 millones de dólares con los Rays

Tampa evita arbitraje con Erasmó Ramírez al darle contrato de un año. Erasmó Ramírez y los Rays de Tampa Bay evitaron el arbitraje salarial y acordaron un contrato de un año por **3.125 millones de dólares**, que representa un sustancial aumento en el salario del destacado lanzador nicaragüense.

De acuerdo a MLBtraderumors, que con mucha precisión calcula el posible salario de los peloteros con derecho a arbitraje salarial, el nica debía ganar 3.5 millones de dólares en 2017, sin embargo, al haber una mediación, ambas partes llegaron a un acuerdo por 3.125.

El rivense fue uno de nueve jugadores de los Rays que evitaron el arbitraje salarial y firmaron. El salario de Erasmó **en 2016 fue de 2.375 millones de dólares**.

Erasmó entra al 2017 a su sexta temporada en las Grandes Ligas y tiene balance de por vida de 25 victorias y 29 derrotas, con 4.14 en efectividad. El año pasado fue utilizado como un relevista de momentos duros, y registró balance de 7-11, con efectividad de 3.77 en 90.2 episodios y 64 partidos, 63 de



ellos como relevista.

Deberá pelear

El derecho rivense, además podría tener la oportunidad de pelear por un puesto en la rotación para la venidera temporada, pues los Rays cambiaron recientemente a uno de sus abridores, Drew Smyly, que pasó a los Marineros de Seattle.

Pero el nica deberá pelear por el cupo, pues el contrato no le asegura nada, es solo una estrategia del equipo para no pagar demasiado al pelotero y Ramírez aún podría ser material de cambio del conjunto, que ha estado muy activo en esta pausa entre temporadas, proveyendo de peloteros con experiencia a otros equipos.

Cortesía: **La Prensa**

Más Info:

www.Nicas.news/erasmo-ramirez

Chicago da una oportunidad a Cabrera

El nandaimeño **Everth Cabrera** logró rehabilitarse en Cuba, volver a brillar en la Liga Profesional con los Indios del Bóer y provocar que un equipo de Grandes Ligas, los **Medias Blancas de Chicago**, le dieran una oportunidad para participar en el spring training y luchar por un puesto en el equipo grande.

Completamente recuperado de los males que lo alejaron del beisbol, Everth está viviendo ahora un renacer en su carrera como pelotero, consciente que debe aprovechar al máximo esta nueva oportunidad que el beisbol le presenta y que él, a base de sacrificio, se ha fabricado.

"Una buena noticia es que ya soy parte de la organización de los Chicago White Sox, equipo que me dio la oportunidad de ir al spring training con la intención que pueda hacer el equipo. La idea es que pueda competir por un puesto como utility", le dijo Cabrera al colega Carlos Alfaro León, quien lo entrevistó minutos antes del juego entre el Bóer y los Tigres de Chinandega en el cierre de la ronda regular de la Liga Profesional.

Cabrera en Las Mayores

Everth llegó a los Padres por medio de



la famosa Regla 5 y debutó en Grandes Ligas el 8 de abril de 2009, cuando tenía 22 años. Desde entonces jugó seis temporadas con dicho equipo y fue en el 2015, su último año en el Big Show, que vistió el uniforme de los Orioles de Baltimore.

En siete años en Grandes Ligas bateó para .246 producto de 450 imparables en 1,829 turnos al bate. De sus incogibles 73 fueron dobles, 20 triples y 12 cuadrangulares. En total anotó 228 carreras y empujó otras 132. En el 2013 fue convocado al Juego de Estrellas y en el 2012 robó 44 bases, siendo esa la máxima cifra en la Liga Nacional.

Cortesía: **El Nuevo Diario**

Más Info:

www.Nicas.news/everth-cabrera



HUICHO'S

BAKERY, INC.

Restaurante - Panadería - Tortillería

- Baho Nicaragüense
- Fritanga
- Nacatamales
- Mondongo
- Carne Asada
- Filetes
- Vigorón con Ensalada
- Tajadas con Queso



1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006

(213) 385-3957



ORIGINAL LA ADELITA

RESTAURANTE, PANADERÍA, TORTILLERÍA

COMIDA CENTROAMERICANA Y MEXICANA

- BAHO NICARAGÜENSE
- NACATAMALES
- CARNE ASADA
- VIGORÓN con ENSALADA
- FRITANGA
- MONDONGO
- FILETES
- TAJADAS CON QUESO



*Siempre Imitado
Nunca Copiado*



Established 1980



Tel. (213) 487-0176

1287 S. Union Ave.
LOS ANGELES, C.A. 90015



Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

UNA DIVISIÓN DE MUNDO LATINO ENTERPRISES, INC.

CALIFORNIA

382 N. Lemon Ave., #236
Walnut, CA 91789 EE.UU.
TEL: +1 (800) 378-5717 ext. 711
FAX: +1 (626) 737-5211
info@NicasEnElExteriorNews.com

FLORIDA

16274 SW 76th St
Miami, FL 33193 EE.UU.
TEL: +1 (305) 967-3948
Miami@NicasEnElExteriorNews.com

COLABORADORES A NIVEL MUNDIAL

Director / Presidente
Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Editor General / Vicepresidente
Allan Ortegáray
EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente General
Fernando Parodi
GerenteGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas
Luis E. Lagos
Ventas@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Sur de California)
María Alejandra Torres
MATorres@NicasEnElExteriorNews.com

Ejecutiva de Ventas (Managua, Nicaragua)
Ilse Solórzano
IlseSolorzano@NicasEnElExteriorNews.com

Administradora
María Alejandra Lagos
Administradora@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Costa Oeste – EUA)
Manuel Ortegáray
MOrtegáray@NicasEnElExteriorNews.com

Consejera Económica
Dorys Haltermeyer
ConsejeraEconomica@NicasEnElExteriorNews.com

Corresponsal en Los Angeles, CA
Eber Huezó
EberHuezó@NicasEnElExteriorNews.com

Editor de Espectáculos
Gabriel Traversari
Espectaculos@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Cultural
Ariel Montoya
Cultural@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Turístico
Lucy Valenti
Turismo@NicasEnElExteriorNews.com

Diseño y Diagramación
Richard Wilson (Managua, Nicaragua)
Diagramacion@NicasEnElExteriorNews.com

Caricaturista
Javier Yasir Fajardo Flores
Caricaturista@NicasEnElExteriorNews.com

Nicaragua
María José Zamora
MJZamora@NicasEnElExteriorNews.com

Costa Rica
Mauricio Ortega
MauricioOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

Honduras
Chale Porta
ChalePorta@NicasEnElExteriorNews.com

Miami, Florida
Milton Cabrera
MiltonCabrera@NicasEnElExteriorNews.com

Los Angeles, California
Luis Hernández
LuisHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Panamá
Jacobo Humberto Ortegáray
JacoboOrtegáray@NicasEnElExteriorNews.com

Guatemala
Manolo Lagos-Bassett
ManoloLagos@NicasEnElExteriorNews.com

Tucson, Arizona
Marco Bravo
MarcoBravo@NicasEnElExteriorNews.com

New York, New York
Brunnie Weber
BrunnieWeber@NicasEnElExteriorNews.com

Boston, Massachusetts
Alfonso Hernández
AlfonsoHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Montreal, Canada
Marcio Gutiérrez
MarcioGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Roma, Italia
Henry Flores
HenryFlores@NicasEnElExteriorNews.com

Caracas, Venezuela
Alcides Gutiérrez
AlcidesGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Santa Fe de Bogotá, Colombia
Ileana Tijerino
IleanaTijerino@NicasEnElExteriorNews.com

Sao Paulo, Brasil
Danilo Gutiérrez
DaniloGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Religión y Fe
P. Silvio Fonseca y Cesar Marcus
ReligionFe@NicasEnElExteriorNews.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS es un periódico/revista publicado mensualmente. Derechos Reservados. Toda reproducción es ilícita sin permiso escrito del editor. Prohibida la reproducción total o parcial de los artes hechos en **NICAS EN EL EXTERIOR NEWS**.

EN INTERNET.

El periódico estará expuesto en el INTERNET y será enviada cada edición a nuestra base de datos de más de 90,000 e-mails de Nicas alrededor del mundo. La página asimismo, incluirá los anuncios de nuestros patrocinadores. Ver: www.NicasEnElExteriorNews.com

POLIZA DE ERRORES.

Nicas En El Exterior News no dará crédito por errores que no afecten materialmente el valor del anuncio. Nicas En El Exterior News será responsable sólo por la primera publicación de su anuncio. Los errores deben ser reportados inmediatamente a la fecha de publicación al (800) 378-5717 ext. 719.

El periódico **Nicas En El Exterior News** no se hace responsable de los artículos o servicios que lo anunciantes ofrecen, asimismo nos reservamos el derecho de rechazar cualquier publicidad o escrito enviado a esta redacción. Los reportajes son completamente responsabilidad de quien los escribe. No se devuelven originales ni fotografías a colaboradores aunque estos no se publiquen.



Mensaje de Año Nuevo 2017

Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Con el convencimiento que sólo Dios hace al hombre feliz, y que debido a su gracia tenemos la fortuna de tener lo que tenemos, quiero agradecer ahora a mis amigos y familiares por lo importante que han llegado a ser en mi vida.

Creo en los propósitos, creo en los compromisos, creo en la tenacidad como parte fundamental para la realización de cualquier proyecto. Y si a esto le agregamos una dosis importante de entusiasmo... entonces tenemos más que garantizado el éxito. Por otra parte la salud va teniendo mayor relevancia entre los que hemos dejado de ser jóvenes y nos encontramos ahora en esa bella etapa del desarrollo de nuestros sueños, cuando ya las cosas que hacíamos por obligación han dejado de ser tan exigente. Sin embargo, es la salud y la felicidad la que tiene ahora valor primordial porque comprendemos que ya no hay tiempo que perder y tenemos que aprovechar cada segundo de nuestra existencia.

Eso es lo que hace que seamos más eficaces y que nuestro tiempo adquiera más valor.

Eso es lo que nos hace diferentes y más poderosos, eso es lo que hemos logrado y seguiremos logrando con la ayuda del Todopoderoso!

Animo amigos! Lo mejor está por venir y nuestra felicidad ya no depende del destino que tomen la vida de otras personas, sino del rumbo donde nosotros enfoquemos la nuestra.

"Tips" para tener un 2017 exitoso:

Programa tu vida.

1. Agarra un lápiz y un cuaderno y escribe tu "cartita al Niño Dios" de todo que quieras hacer para este nuevo año.
2. Programa el año, y divídelo por los meses, las semanas y los días para ir llevando control de tus logros o las dificultades que encuentras para lograrlo.
3. Haz una lista breve de las cinco cosas más importante que necesitas hacer para alcanzar tu meta más importante del año.
4. Concéntrate en esa lista y no abandones la idea de trabajar en ella cada día, todos los días, hasta alcanzarla.
5. Planea tu trabajo y trabaja tu plan.
6. Concéntrate en la tenacidad y el entusiasmo por desarrollar tus propios proyectos.
7. Que nada te turbe ni desenfoque.
8. Revisa tu plan todos los días en las mañanas y revisa tu plan todos los días por las noches, evalúa y haz los ajustes necesarios para ir avanzando en el éxito de lo programado.
9. No claudiques NUNCA, sin importar lo poco o nada que hayas avanzado, sigue probando un día más, y si aun así no logras avanzar, sigue probando una vez más, y otra y otra! Pero por favor no CLAUDIQUES nunca.

A vivir, a gozar, a soñar y a cumplir todas nuestras expectativas en este 2017.

Dios Bendiga a Nicaragua, a los Nicaragüenses En El Exterior y a todos los pueblos del mundo.

-Tito

"Algunas veces no es fácil hacer la correcta, por eso es importante fortalecer la conciencia".

Publicidad@NicasNews.com

DIRECTORIO DE ANUNCIANTES (Enero 2017)

Tel: (626) 806-2938

AGENCIAS DE VIAJE

Mtom Tours.....9

ALIMENTOS / BEBIDAS

Comida Típica Nicaragüense.....15
El Gallito Market.....7
Huicho's Bakery.....5
La Casona Coffee Shop.....17
Media Noche – Cuban Cuisine.....3
Original La Adelita Restaurante.....5
Restaurante Managua.....15
Sabor Nicaragüense Restaurant.....15

AUTOS

Se Vende 2010 KIA Optima.....9
DM Mecánica General.....15

BANCA Y FINANZAS

Banco y Remesas Lafise.....2

GUADALUPE BARKER

Realtor at Century 21.....17

BIENES RAICES NICARAGUA

Gran Pacifica Nicaragua.....17

CLINICAS

La Raza Medical Clinic.....7
Dr. Raúl Bendaña.....7
Pasadena Liver Center.....7
Dr. Edward A. Mena M.D......7

DENTISTAS

Dra. Norma Baca.....7
Just Smile! Dental Center.....12

ENTRETENIMIENTO

(www.Nicas.News/events) A
CELEBRAR 150 AÑOS DE VIDA
Y OBRA DE RUBEN DARÍO

14 de Enero – Celebrity Centre –
Los Angeles, California.....17

ENVIOS Y CARGA

CentroAmérica Express.....9
Nicaragua Express.....19

INCOME TAX

C. Castro & Associates.....13,20
Centro Hispano.....15,20
Figueroa Insurance Service.....20
Jamie's Tax Service.....20
Latino Multi Services.....15, 20
M&I Argüello – Income Tax &
Immigration Services.....20
Medina's Accounting & Tax
Services.....20
Orozco Travel & Professional
Services.....20
Professional Services.....20

Ramón A. Barbieri.....20
Rojas Multiservices.....20
Tropical Tours – Income Tax &
Service.....20

INTERNET

EnviosDeEmail.com.....17,20
Web Enterprises, Inc. Registro de
Dominios, Hosting, Email.....17
www.NicasNews.com.....17

LITERATURA

www.RubenDario.org.....17

MISCELANEA

Atlantic Rum.....17
Funeraria Groman.....15

ORGANIZACIONES

Abandoned Children In Nicaragua

Foundation.....13,17
Nicholas Walters Youth
Foundation.....9
Cámara De Comercio
Nicaragüense-Americana de
California.....17

RENTA DE CARROS

Dollar Rent A Car Nicaragua.....2

SERVICIOS LEGALES

www.Inmigracion.org.....17

SERVICIOS PROFESIONALES

Skin Care by Amelia.....13
MGPrinting.....17
Alfredo Photo Studio
José Luis Espinoza.....17
C&M Photography.....17
Lewis Photographer.....17

TURISMO

Gran Pacifica Nicaragua.....17
www.IslaDeOmetepe.com.....17

**AUMENTE
SUS VENTAS
EN EL 2017**

**ANÚNCIESE AQUÍ
CON NOSOTROS**

Tel: (626) 806-2938
Publicidad@NicasNews.com



RAUL J. BENDAÑA M.D.

Medicina Familiar y Urología

IMPOTENCIA • FERTILIDAD

La vida sexual fue prohibida, ahora es exigida

- Problemas con la Próstata, Riñón, Vejiga, Uretra, Testículos y Pene
- Infección o Incontinencia Urinaria
- Eyaculación Precoz
- Disfunción Sexual
- Bombita Milagrosa (como último recurso)
- Vasectomía
- Circuncisión

Aquí no hay milagros, pero si **RESULTADOS**
Cada caso es diferente, con diferente tratamiento
Se les da una segunda opinión si usted no ha tenido
previos resultados en otros lados

1619 1/2 West Pico Blvd. • Los Angeles, CA 90015

Martes a Sábado / 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

(213) 487-0615

Dra. Norma Baca

DENTISTA

ORTODONCIA

Frenos (Braces) Transparentes o Metal

TRATAMIENTO COSMÉTICO

Blanqueador de Dientes,
Coronas y Puentes de Porcelana

ODONTOLOGÍA EN GENERAL

Rellenos y Extracciones
Tratamientos de Nervio • Implantes

**ACEPTAMOS LA MAYORÍA
DE ASEGURADORAS**

NUESTRO HORARIO

LUNES A VIERNES

10 am - 6 pm

Sábado 9 am - 3 pm



ZOOM!



Sistema Profesional de blanqueo de
dientes en 45 minutos.
Llámenos para una evaluación GRATIS...!

Somos una clínica con más de 20 años de experiencia y podemos
solucionarle sus problemas dentales en cualquiera de nuestras dos clínicas

(213) 484-2165

1919 Beverly Blvd., Suite A Los Angeles, CA 90057



Hepatólogo y Director Médico
del Pasadena Liver Center
(Especialista en Tratamiento
e Investigación de
Enfermedades del Hígado)

Afiliaciones

Huntington Memorial Hospital
White Memorial Medical Center

Educación

- Beca, Hepatología, University of Southern California Liver Unit, Rancho Los Amigos Medical Center
- Residencia, Medicina Interna, White Memorial Medical Center,
- Jefe de Residentes, White Memorial Medical Center Medical
- Grado, University of Southern California Keck School of Medicine
- Programa Post Baccalaureate, University of California, San Diego
- Licenciatura en Ciencias, Bioquímica, University of California, Los Angeles.

El Dr. Mena es un Hepatólogo activo por los últimos 15 años. Su devoción en las enfermedades del hígado incluyen: Enzimas anormales del hígado, Hepatitis B and C, Hígado graso, Cirrosis y Cáncer del hígado. La creciente epidemia en la comunidad latina viene siendo el hígado graso. Esto es el resultado al aumento de peso, diabetes, colesterol y la presión alta.

La enfermedad del hígado graso, será la causa primera de la cirrosis en el futuro. En nuestra clínica, nosotros tenemos la capacidad de poner en escena la enfermedad hepática propia sin la necesidad de realizar una biopsia del hígado. Esta tecnología es utilizada con un aparato conocido como "Fibroscan". Este no es invasivo y altamente preciso.

El Dr. Mena habla el Inglés y Español, y orgullosamente se considera Nicaragüense Americano.

301 South Fair Oaks, Ste 405

Pasadena, CA 91105 • Office: 626-440-7325



**COMIDA
NICA
Sábado
y Domingo
Solamente**

**Baho,
Nacatamal,
Salpicón,
Fritanga**

GALLINA RELLENA,
LOMO RELLENO
PIERNA DE PUERCO
AL HORNO, y ARROZ
A LA VALENCIANA
POR ENCARGO



- TODOS LOS DÍAS: Comida Mexicana y Carnitas.
- CARNICERÍA: Servicio especial a las LONCHERAS y RESTAURANTES.
- Carne con corte nicaragüense para asar, salpicón y pecho (para baho)
- Café Presto, Rosquillas, Pastelitos, Biñicos, Frutas y Verduras frescas, Zepol y cientos de productos latinos
- Productos "El Caracol", Café, Avena, Semilla de Jícara, Cacao, Cebada, Pinolillo.
- Jaleas "Callejas" y Rosquillas Somoteñas

We Do Catering!

12242 E. Valley Blvd. El Monte, CA 91732

PHONE: 626 442-1190

Noticias de NICARAGUA

Nicaragua el top 10 de países a visitar en 2017

La revista **Rough Guides**, de Reino Unido, publicó su guía de países a visitar en 2017 y ubicó a Nicaragua en el puesto número seis de los mejores destinos de este año.

En la guía solamente aparecen dos países latinoamericanos, Nicaragua y Bolivia que ocupa el puesto número cinco. Estos compiten con La India, Escocia, Canadá, Ungana, Portugal, Finlandia, Namibia y Taiwán que ocupan los demás lugares del top diez de esta lista.

En la guía publicada en el sitio web de la revista, se destaca que Nicaragua es el país más grande de Centroamérica, que posee ciudades coloniales, la hospitalidad de sus habitantes y el bajo costo de hacer turismo en este país en comparación a otros de Centroamérica.

"Sus playas perfectas que siguen



siendo algunas de las más vírgenes de la región, la ampliación de las rutas de vuelo están abriendo a Nicaragua al mundo, para viajeros aventureros, Nicaragua oferta lo mejor de Centroamérica, los bosques tropicales densos, viajes de surf épicos, retiros ecológicos remotos y excursiones a volcanes son sólo algunas de las actividades que usted encontrará en Nicaragua", destacó la publicación de la revista.

Recientemente, la revista **Travel & Leisure**, incorporó a dos destinos del país en la lista de los 50 mejores lugares para viajar en 2017.

Cortesía: **El Nuevo Diario** ■

Nuevo parque acuático de Managua ya abrió sus puertas

El parque acuático que incluye la **cuarta etapa del Paseo Xolotlán** en Managua ya abrió sus puertas. Para poder entrar al parque



acuático se deben pagar 10 córdobas más 30 córdobas por el derecho a uso del tobogán y la piscina. El uso es exclusivo para niños y niñas de entre 4 y 12 años de edad.

Los menores deben estar vigilados por sus padres en todo momento. El primer parque acuático de la capital atenderá de lunes de a viernes de 2:00 p.m. a 9:00 p.m. y los fines de semana de nueve de la mañana a diez de la noche.

Al pagar los 10 córdobas de entrada no hay límite de tiempo para abandonar el lugar. En el área hay dos restaurantes de comidas rápidas y no se venden bebidas alcohólicas.

El Paseo Xolotlán recibe a unas 25,000 personas a la semana. Con la apertura de la cuarta etapa se prevé que las visitas alcancen las 50,000 personas por semana.

Cortesía: **El Nuevo Diario** ■

Lafise patrocinó VI festival internacional de tabaco

Banco Lafise Bancentro fue uno de los principales patrocinadores del **VI Festival de Tabaco Puro Sabor 2017**, uno de los eventos más concurridos y gustados por los amantes del puro a nivel mundial.



"Ser uno de los principales patrocinadores del festival es una reafirmación de nuestra filosofía empresarial, que hemos desplegado por estos 25 años en todas nuestras actividades, ser proveedores de soluciones

financieras para los sectores productivos, industrial y comercial de Nicaragua.

Conocemos en profundidad las necesidades, expectativas y

tendencias de nuestros mercados y podemos decir con propiedad que el sector tabacalero es un ejemplo para muchos sectores económicos, ya que ha sabido desarrollar importantes ventajas diferenciales en mercados supremamente competidos y difíciles, como el norteamericano y

el europeo, y lo hizo en tiempo récord y partiendo de cero", destacó **Gastón Rappaccioli**, vicegerente general de Banca de Personas de Banco Lafise.

Cortesía: **El Nuevo Diario** ■

5 Things To Know Before Traveling To Managua

So, you're traveling to Managua, Nicaragua? Here are five things I wish I knew before heading there myself.

US dollars are widely accepted (taxi, grocery stores, hostels etc.), so don't fret about exchanging everything to the local currency (Nicaraguan Córdoba) right away. Don't exchange at the airport, either—you're likely to get a better rate in the city center.

A taxi ride anywhere within Managua should cost between 60-100 Córdoba (about \$2.30-3.75 USD), or 180-200 (about \$6.80-7.50 USD) between the city center and the airport. Be suspicious of drivers who try to overcharge, and don't be afraid to haggle.

Managua's tap water is potable! It doesn't taste amazing, but you'll save money and the environment by filling up your own reusable water bottle.

La Catedral de Santiago, or the Old Cathedral of Managua, is a



worthwhile sight; this area can be dangerous though, so make sure not to wander east of the plaza and certainly don't visit alone or at night.

In Managua, beer begs to be drank quickly—the weather is so hot, it'll be lukewarm faster than you can say "Otra cerveza, por favor!" You'll be hard-pressed to find import beers in Nicaragua, so you'll likely have to choose between the Nicaraguan brands Victoria or Toña—I much prefer the latter.

Have you been to Managua? What tips would you add?

Courtesy: **The Sweetest Way** ■

NICATele

"Uniando más a la
comunidad Nicaragüense"

su cita es

TODOS LOS DOMINGOS

a las **9 PM**

en **LAN 57** DIRECTV **dish**

KJLA-TV Time Warner Cable Charter



PARA MÁS
INFORMACION: **(323)744-1115**
nicateleinfo@gmail.com | www.nicatele.com

MTOM TOURS INC

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD CENTROAMERICANA DESDE 1987



✈ **AGENCIA DE VIAJES**
🚢 **ENVÍOS MARÍTIMOS**
📦 **CAJAS** | 30x30x30 24x24x24 20x20x20
📦 **ENVÍO DE ENCOMIENDAS**
✈ **AÉREA** | MARTES Y JUEVES | LLEGA EN 3-7 DIAS
📁 **ENVÍO DE DOCUMENTOS**
FE DE VIDA | PARTIDAS DE NACIMIENTO | CARTAS
🚗 **ENVÍO DE VEHÍCULOS**
🚚 **ESPECIALISTA EN MENAJES DE CASA**
📦 **RENTAMOS CONTENEDORES**

DESDE USA A TODO CENTROAMERICA
SERVICIO PUERTA A PUERTA

NICARAGUA EL SALVADOR COSTA RICA HONDURAS GUATEMALA



3541 W TEMPLE ST LOS ANGELES, CA 90004
(818)988-0022 (323)953-8100
WWW.MTOMTOURS.COM

SE VENDE

2010 KIA OPTIMA

(VIN# KNAGG4A83A5429141)



- BLACK
- POWER WINDOWS
- A/C
- 4 CYLINDERS

CLEAN TITLE! RUNS GREAT!

Tel: (909) 246-7807

mhi-usa.com

M H I

fashion

usa

New Faces

Modeling, Acting & Runway Classes

Learn to be a Model or walk and look like one!

Age: 13 to 25 yrs.

Learn the Do's & Don't's of the entertainment industry,
modeling, and how to start your Beauty Pageant Career !

Send photo to: mhistudiosprod@gmail.com

BE A STAR

Sociales de Nicas En El Exterior



Anaheim, CALIFORNIA

Re-encuentro Lasallista de la promoción del 57. La pasamos SUPER y disfrutamos de carne asada, chorizos argentinos, gallo pinto, flor de caña y muchas Toñas..... Gracias de nuevo a Jorge por su fantástica hospitalidad. Ya nos estamos calentando para la gran reunión de Noviembre... Saludos a todos, Frank Perezalonso. En la foto: Oscar Avilés, Danilo Meza, Frank Perezalonso, Jorge Tunnermann, Anibal Sanchez y Carlos Chong.

Masaya, NICARAGUA

Felicidades a la promoción de 1974 del Colegio Salesiano de Masaya, luego de muchos años este puñado de amigos y condiscípulos lograron reunirse: Frank Cajina Gómez, Sergio Osorno Obando, Felix Bolaños Castillo, Silvio Báez Ortega, Pedro Alemán Carballo, Freddy López Flores, Roberto Bermúdez Vásquez, Gilberto Flores y Prof. Barney Regidor. Felicidades a todos, inclusive a los que no están en la foto.



Madrid, ESPAÑA

Un afectuoso saludo a la familia de Sergio & Isabela Gavinet quienes junto a sus hijos visitaron la madre patria. Felicidades!



Managua, NICARAGUA

Un saludo a Doña Alma Gutiérrez de Zúñiga, que recién arribó a los 90 años rodeada de familiares y amistades queridas. En la presente fotografía la vemos rodeada de Angeles Bermúdez, María Antonia Caldera y Dina Bermúdez. Le deseamos a Doña Alma mucha salud y felicidad!



Ontario, CALIFORNIA

Felicidades al Dr. Donald Cabrera por su reciente cumpleaños los que gozó en compañía de nietos y más familiares. FELICIDADES DR.!



Los Angeles, CALIFORNIA

Felicidades Ana Soza Barrera, y deseamos que vuelvan a repetirse con salud y felicidad. En el orden acostumbrado: Ana y Joel Luis, Chilo Torres, Carolina Mora, Ana Soza Barrera, Lolo Mora, Giovanni Soza, Silvia Martínez, Esperanza Cuadra, Carlos Galeano, Yolanda & Hernaldo Gutiérrez.

Sociales de Nicas

En El Exterior



Miami, FLORIDA

Van nuestros saludos hasta la capital del sol y abrazamos a Karla Smith Sánchez y sus familiares quienes están gozando de un verdadero encuentro. Salud y felicidad en este 2017.



Miami, FLORIDA

Van nuestros saludos hasta la capital del sol y abrazamos a Karla Smith Sánchez y sus familiares quienes están gozando de un verdadero encuentro. Salud y felicidad en este 2017.



Miami, FLORIDA

Compañeros lasallistas, Sé que mucho no están integrados en otras redes sociales así que comparto la única foto donde aparecemos todos los que estuvimos presente en la reunión del pasado 26 de Diciembre en casa de Octavio Castillo. Luis Matus, Juan Vallecillo, Leon Martínez, Rodrigo Espinoza, Ernesto Marin, Miguel Enríquez, Juan M. Arce, Octavio Castillo, Alejandro, Leonel Medrano, Mauricio Frech...



Orlando, FLORIDA

Felicidades Enrique Alfonso Moncada, quien posa orgullosamente al lado de su recién graduado hijo, Enrique. ¡Felicidades a los dos!



Fontana, CALIFORNIA

Leonardo Mateo Páez nació el 16 de Diciembre de 2016. Felicidades a Jairo Páez y Claudia Razo Páez. Thank you God for this blessing!

Cumpleañer@s del Mes de Enero

UN SALUDO MUY ESPECIAL A NUESTROS LECTORES CUMPLEAÑEROS DEL MES

- 1 - RON BALLESTEROS - JAIRO DUQUE - LUIS PASTOR GONZALEZ VEGA
- 2 - KELLY MOLINA, CRISSIA SANCHEZ
- 3 - GENOVEVA SANCHEZ-BRABO
- 4 - JUAN CARLOS AMADOR - GISELLE MARIE OBREGON
- 5 - ELSA HEAD - FRANCISCO RIVERA - BETSY ESCOBAR - REYNA VELASQUEZ
- 6 - ORLANDO PEREZ - REYNA MCKENZIE - DONALD CABRERA
- 7 - MARIO JOSE PINELL GADEA - CARMEN HEDRICK - JACQUELINE GUERRERO
- 8 - NANCY LA PRINCESA
- 9 - CARLOS PELLAS - OMAR CORLETT - MERY MIRANDA - LIGIA ROBLETO CORDON
- 10 - CELINA AMPIE - NICA LABOY
- 11 - LILIANA ZAMBRANO - OTTO VARGAS - EDMUNDO PORTA - JUDDY LOPEZ ORTEGARAY
- 12 - FRANK MONTES - JIMMY ALFREDO CUADRA ORDEANA - MARITZA POVEDA
- 13 - PATRICIA LORENA CAMACHO
- 14 - COCO BOLAÑOS - VICKI RAMANI-ZAMUDIO
- 15 - LAUREN GABRIELLE LAWSON GUERRERO - MICHELLE VARGAS
- 16 - JOSE ANDRES NOVDA - CARLOS GARCIA AMBROSINI - WILLIAM DAVIS PARODI
- 17 - ALMA ROBLETO DE LACAYO
- 18 - GUILLERMO NUÑEZ CALDERA - ORALIA VALLE - AZALEA SALMERON AVILES
- 19 - JAVIER TROGLER - BEATRIZ CUADRA DE LOPEZ

- 18 - BEATRIZ CUADRA DE LOPEZ
- 19 - KATIA BARQUERO - ROMMEL CABALLERO
- 20 - ALEJANDRO JOSE LACAYO PALMA - ALMA LILA DIAZ GUEVARA - HECTOR DARIO PASTORA
- 21 - PEDRO ALDO GUERRERO AGUILAR - ERNESTO GARDENAL MARTINEZ
- 22 - CECILIA CASTELLON AREAS - GLORIA CALDERA-RIZO - NOEL VIDAURRE
- 23 - JACQUELINE DE PASTORA
- 24 - IVAN SOLORZANO - ERICKA TUJERINO VARGAS - GUILLERMO MIRANDA
- 25 - FILADELFO SERRANO - JOSE ARNOLDO ALEMAN LACAYO
- 26 - FRANKLIN ADOLFO CASTILLO ZUÑIGA - MARIO OPORTO
- 27 - JOSE CABRALES - LEANA ASTORGA - JOSE WLADIMIR FLINT - JIMMY HUECK
- 28 - MARY BOLAÑOS - SUYEN TORRES
- 29 - LUIS HERNANDEZ - YANCY MONTANO - STEPHANIE OSBORN CABALLERO
- 30 - DIANA CORRALES GARCIA - MILUSKA MORALES - HERMES SALAZAR
- 31 - JORGE OSWALDO OBREGON - DAYSI MADRIGAL - MARCEL ULVERT
- 32 - SAID JR DIPP - ESMERALDA BERMUDEZ
- 33 - MARLING CASTILLO - RENE GALLEGOS FRIXIONE - RAFAEL RAMIREZ - DONALD IVAN ORTEGARAY
- 34 - GISELLE QUINTANILLA - DOMINGO ABAUNZA LUNA
- 35 - OSCAR VARGAS ORELLANA - ROBERTO SANSON
- 36 - AGUSTIN BRENES

¿Implante o Puente?

Por Luis P. Góchez

¿Has perdido un diente y no sabes si te conviene un puente o un implante dental?

Yo ya pasé por ese proceso, por lo que te voy a contar cuál es la diferencia entre uno y otro. Quédate hasta el final para poder tener los elementos que te ayuden a tomar la decisión tu mismo.

En la mayoría de los casos de pérdida de dientes unitarios, ausencias parciales de varios dientes, es posible reponerlos con un puente fijo de porcelana. Si esas piezas vecinas están sanas es una pena tallarlas porque se podrían debilitar, pero si están estropeadas, es posible que sea mucho mejor cubrirlas con el puente fijo, restaurando y reforzando las piezas dañadas y reponiendo al mismo tiempo las piezas que faltan.

La gran desventaja que personalmente le veo a los puentes, es precisamente el hecho que para reponer una pieza perdida, es necesario tocar las piezas buenas. La verdad, es que por alguna razón mis dientes no han sido lo fuerte que me gustaría y si ya tuve la pérdida de uno y para reponerlo, voy a debilitar otros, no me hace sentido, porque en mi lógica también estos pueden eventualmente perderse. Y es lo último que quiero.

Si realmente quieres una solución a largo plazo no hay nada mejor que realizarse un implante dental, no todas las veces es lo que necesitas, asegúrate que el costo incluya lo llamado (*bone graft*), (*implante de*



VS.



hueso), eso es adicional y cuesta entre \$200 y \$500 dólares. Si no haces eso cuando sonrías vas a mirar un espacio.

Un implante dental no daña en absoluto los dientes vecinos contrario a los puentes que deben apoyarse en los dientes sanos para sujetarse, con solo decir eso ya sabes el gran beneficio que significa el utilizar implantes en lugar de otro.

Otra cosa que nos preocupa no es sólo el precio, sino saber si es doloroso un implante dental, con sólo escuchar esa palabra antes quería salir corriendo, pero la verdad, la colocación del implante no es nada dolorosa, en serio.

Es una intervención que suele durar como mucho una hora para una sola unidad. (Recuerda que también depende de otros tratamientos que te necesite hacer el especialista). En mi opinión, si nos hacen falta piezas naturales, lo mejor es reponerlas con implantes dentales que son mucho más estables y lo más parecidos al diente natural posible.

En la clínica **Just Smile! Dental** te ofrecemos implantes de buena calidad y con garantía en escrito. No jugamos con tu salud bucal. Tu boca no es una oferta.

Escoge tres estimados de clínicas y decide. No te dejes engañar por falsas ofertas paisano, en Just Smile! Dental puedes traer tus estimados y te daré 20% más de descuento adicional.

Te damos opciones para que escojas tu mejor tratamiento adecuado para tu salud bucal. Ven y prueba la diferencia, te financiamos en todos los tratamientos a bajos pagos que puedes pagar.

En Just Smile! Dental no eres un cliente, eres nuestro paciente, siempre pide el total de tu tratamiento por escrito. Cualquier pregunta o consejo llama sin compromiso y te podremos ayudar (213) 251-1400 estamos en el centro comercial donde está La Adelita Bakery en la Pico y Union al lado de Radio Shack.

Si no recibes por escrito tu garantía quizás no deberías hacerlo allí.

¡La Clinica Dental Del Ahorro!

DENTADURAS ESTÉTICAS FLEXIBLES

Resistentes y flexibles, sin ganchos metálicos, La solución para pacientes diabéticos o con problemas de encías o hueso

Desde
\$99
por mes

...TAN PURA COMO EL AGUA

TIENES
MEDI-CAL?

OBTEN
RELLENOS GRATIS
LIMPIEZA GRATIS
RAYOS - X GRATIS



PLAN DENTAL PARA PERSONAS DE BAJOS RECURSOS

Placa Dental



Desde
\$99
por mes

Limpieza Profunda



Desde
\$49

CORONA DE PORCELANA



DESDE \$99 POR MES

FRENOS



DESDE
\$69
AL MES

* restricciones aplican

IMPLANTE DENTAL



DESDE
\$99
AL MES

FACILIDADES DE PAGO
DESDE \$49 O A TU MEDIDA

Just Smile! Dental

EXAMEN Y RADIOGRAFIA
GRATIS

PICO UNION PLAZA
1269 S. Union Ave., Los Angeles, CA 90015
JUNTO A LA ADELITA PANADERIA Y OPORTUN
213-251-1400

CASI ESQUINA CON 3 ST. Y VERMONT AVE.
309 S. Vermont Ave 3rd St. y Vermont Ave.
A UN LADO DE MCDONALD Y PAY DAY LOANS
213-382-5555

LA UNICA CLINICA EN EL AREA CON GARANTIA DE PORVIDA EN CORONASI TRAIGA CUALQUIER ESTIMADO DE LA COMPETENCIAI NADIE SE COMPARA A NUESTROS PRECIOS HONESTIDAD Y EXPERIENCIAI LLAMENOS LAS 24 HRS PARA HACER UNA CITA:



**15558 E. Amar Road
La Puente, CA 91744
Tel: (909) 854-0491
(Los Angeles, CALIFORNIA)**

**Tel: (925) 408-8955
(San Francisco, CALIFORNIA)**

**Tel: 011-505-2260-0821
(Managua, NICARAGUA)**

**Email: info@AbandonedChildren.org
www.AbandonedChildren.org**

¡Ayúdenos a Ayudar!

Los niños nos necesitan



**ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION, INC.
A 501(c)(3) Non-Profit Organization - Since 1997
Centro de Protección al niño "Carmen Castro Padilla"
Camino a Sabana Grande
Kola Shaler, 300 vrs. al Lago
Managua, Nicaragua**

Necesitamos su apadrinamiento de US\$1.00 diario o US\$30.00 dólares por mes, para poder seguir ayudando a los más de 110 niños en proveerles con valores cristianos, morales y cívicos, con conocimientos de higiene personal y brindándoles tutoría escolar, educación integral y enseñanza en folklore, música, computación y con la ayuda de ustedes y de Dios seguir luchando para continuar con esta labor.

C. CASTRO & ASSOCIATES



CONTABILIDAD

Para Pequeños y Medianos Negocios

INCOME TAX

Todo el año

**Más de 30 años de experiencia
Ayudando a la Comunidad Latina
en el mismo local**

**CAMILO CASTRO Tel: (626) 369-4496
E-Mail: camcast@aol.com Fax: (626) 369-9534
Se Habla Español**

SKIN CARE by *Amelia*



SERVICIOS ESTETICOS PROFESIONALES Micro-Dermabrasión

Es un procedimiento en la capa córnea (última capa de la epidermis) Elimina las células muertas, promueven el crecimiento de nuevas células, incrementa la producción de colágeno y con ello la elasticidad.

- WAX
- FACIALS
- DERMALIGHTS
- OXÍGENO FACIAL
- HAND TREATMENTS
- MICRODERMABRASIÓN

- USADA PARA TRATAR:**
- Envejecimiento de la piel
 - Piel dañada por el sol
 - Algunos tipos de cicatrices de acné
 - Pigmentación Alterada
 - Estrías
 - Líneas Delgadas y Arrugas

- RESULTADOS:**
- Tono de piel mejorada
 - Poros de piel más pequeñas
 - Menos Erupciones
 - Luminosidad Saludable
 - Elasticidad Renovada
 - Apariencia disminuida de cicatrices

**AMELIA
CASTRO**

**Tel. (626) 606-5058
E-Mail: RosameliaCastro@aol.com**



**15556-15558 E. Amar Road
La Puente, CA 91744**



ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION, INC.

VIGÉSIMO ANIVERSARIO

Hace 20 años, un sueño poco a poco se fue materializando, primero con una fiesta para recaudar fondos para los niños necesitados de Nicaragua. En 1992 en un viaje a Nicaragua después de 17 años de haber permanecido en Los Estados Unidos, encontré una etapa de mi querida patria en algo que nunca había vivido.

Una cantidad impresionante de niños en los semáforos de Managua, quienes estaban jugando, pidiendo limosna o simplemente de vagos, un gran peligro para su seguridad. Eran **NIÑOS EN ALTO RIESGO**.



Comenzamos con el Primer **Nicaraguan Toy Drive** a repartir juguetes en la zona de Sabana Grande, Tipitapa, El Crucero y Waspán. En 1999 fuimos aprobados en Estados Unidos como Organización No Lucrativa por el Internal Revenue Service bajo el código 501C3. En el 2001 fuimos aprobados por el gobierno de Nicaragua como una ONG. Unimos esfuerzos con Flavio Jaen, Gloria Castro y Francisco Reyes para construir un centro de



protección al niño.

El martes 20 de agosto de 2002 la tragedia llegó a nuestras vidas. Tres pandilleros armados entraron a nuestra oficina de La Puente, CA., con el objetivo de robar el dinero que se estaba colectando en una alcancía para la construcción de un centro en Sabana Grande. Durante el robo, Carmen Castro Padilla fue cobardemente asesinada a sangre fría, convirtiéndose así en mártir de la causa de los niños de Nicaragua.

La Junta Directiva de Abandoned Children in Nicaragua Foundation, Inc. tomó la resolución de dedicar en su honra el primer Centro de Protección al niño y que fuera bautizado "Carmen Castro Padilla". Este fue inaugurado el 19 de Octubre de 2003 con 45 niños, tres años después en Octubre del 2006 inauguramos la segunda etapa de nuestro centro ya con una capacidad para 120 niños. En Noviembre del 2012 inauguramos las facilidades deportivas, áreas recreacionales, muro perimetral para seguridad del centro, equipamiento de cocina y escuela de computación. Cumpliendo así con una tercera etapa.



Nuestra meta es construir la cuarta etapa con un nuevo edificio que comprenda aulas vocacionales para los niños mayores y que puedan aprender un oficio vocacional.

La quinta etapa del centro, consiste en equipar de los elementos necesarios para

que todo funcione adecuadamente.

Amigos, nuestro sueño es lograr que los niños que beneficiamos vivan normalmente como el hijo de cualquiera de nosotros, que aprendan valores cristianos, morales y patrióticos, higiene personal, folklore, música, deporte y a compartir con sus compañeritos tanto dentro como fuera del Centro de Protección al Niño.



En estos veinte años hemos visto crecer a cantidad de niños que ahora son mayores de edad, universitarios algunos, otros ya trabajan para su sostenimiento y al hablar con ellos podemos ver la influencia que el centro de protección al niño ha marcado en sus vidas. Estos jóvenes que antes estaban destinados a ser parte de las estadísticas de delincuencia, drogadicción y muerte prematura, ahora son jóvenes con buenas aptitudes morales y de progreso ya que los principios inculcados están basados en las enseñanzas de Jesús.

Agradezco a todos los que han hecho posible que este sueño siga creciendo, tanto familiares, como amigos y empresas quienes han tomado la causa de los niños como su causa.

Ayúdenos a Ayudar,
LOS NIÑOS NOS NECESITAN!!!

Camilo Castro Padilla
Presidente
Abandoned Children In Nicaragua
Foundation, Inc.
www.AbandonedChildren.org

CENTRO HISPANO

TU AYUDA REAL DE HERMANO A HERMANO CALIDAD, PROFESIONALISMO
Y 30 AÑOS DE EXPERIENCIA NOS RESPALDAN

BANCARROTA
\$ 200
CON ESTE ANUNCIO

- NOTARIZACIONES
- BANCARROTAS
- CASAMIENTOS
- INMIGRACIÓN
- ADOPCIONES
- INCOME TAX
- DIVORCIOS

DIVORCIOS: No necesitas la autorización de tu conyuge ni su presencia para divorciarte.

INMIGRACIÓN: Resolvemos tus problemas migratorios, inmigramos a tu ser querido, casos estancados. No puedes pagar la cuota de migración, estas sin trabajo.

RENOVACIONES DE TPS.

INCOME TAX: Cobros excesivos, arreglos de pagos, no has recibido tu devolución, te llega una carta del IRS y no sabes que hacer, ven y te ayudaremos.

MATRIMONIOS: Casamientos rápidos y a domicilio, precios módicos.

BANCARROTAS: \$ 200.00 (Doscientos Dólares) por la preparación de tu Bancarrota. Llámanos y te convencerás. Termina tu dolor de cabeza con las cuentas que no puedes pagar.

FÉ DE VIDA: HERMANO NICARAGÜENSE:
\$ 35.00 Dólares sin auténticas. \$ 100.00 Dólares con Auténticas y Apostillado.



Casamientos
a Domicilio
e Inmediatos
\$250 con este
anuncio

"IMMIGRATION CONSULTANTS"

1053 S. Alvarado St.
Los Angeles, CA 90006

213-384-8430
centrohispanola@aol.com

ERWING ESPINOZA
Notary Public



- CAR INSURANCE
- HOME INSURANCE
- IMMIGRATION
- INCOME TAX

LATINO MULTI SERVICES

(323) 567-4360
(323) 567-4383

8952 State St.
South Gate, CA 90280

West Point
MEDICINAL

☎ 626-671-0465

✉ wespointmedicinal@gmail.com

📍 Westpointmedicinal

20504 East Arrow Highway.
Covina, CA 91724

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



¡Viene Pronto en Enero del 2017!
La Apertura de

SABOR NICARAGÜENSE RESTAURANT

1927 S. Western Ave.
Los Angeles, CA 90018

Información: **(323) 870-5505**

Comida Típica Nicaragüense

Auxiliadora Fong

Tel. (323) 674-7035

Tony's Kitchen

PRESENTA

Restaurante Managua

- Antojitos Nicaragüenses
- Churrascos
- Filetes Jalapeños
- Fritangas Nicas

Tony Hurtado

Tel. (323) 973-9204 • (323) 587-4537
2709 Santa Ana St. South Gate CA 90280

Professional Services

Dra. Gioconda J. Escorcia

Trámites legales en Nicaragua (Servicios de Urgencia)

- Divorcios • Reconocimiento de hijos • Adopciones • Poderes • Reposiciones
- Rectificaciones de Partidas • Y otras gestiones legales

SALVADOREÑOS
RENUEVEN su permiso
de Trabajo (TPS)

ESTUDIANTES,
apliquen para
ACCIÓN DIFERIDA

INCOME TAX ELECTRONICO - TODO EL AÑO

- Matrimonios (a domicilio) • Divorcios
- Bancarrota • Notary Public • Traducciones
- Tramitamos ITIN
- Directo IRS a su cuenta de banco

1839 Montrose St., Los Angeles, CA 90026

(213) 484-1983

FUNERARIA GROMAN INC.

GROMAN
MORTUARIES

Podemos servirles en toda el área de Los Angeles, Orange County,
Valle de San Fernando, Ventura y Riverside

80 años más al servicio de la comunidad
hispana de manera eficiente y profesional

PARA MÁS INFORMACIÓN:

llame a nuestros consejeros profesionales
LAS 24 HORAS a los Teléfonos:

(800) 371-0893 • (800) 699-2203 • (213) 748-2203

Tenemos Precios Económicos
www.GromanMortuary.com

830 West Washington Blvd., Los Angeles, CA 90015



MOVIMIENTO MUNDIAL DARIANO

MIAMI, FLORIDA U.S.A. | www.MovimientoMundialDariano.com

Rubén Darío

SESQUICENTENARIO DEL PARTO DEL GENIO: 1867-2017

EFEMÉRIDES DARIANAS DE ENERO



HECTOR DARÍO PASTORA

El 18 de Enero de 2017 se cumple el 150 aniversario del nacimiento del Poeta universal Rubén Darío, Padre del Modernismo Literario Hispanoamericano. Nació en Metapa en 1867, hoy Ciudad Darío, Departamento de Matagalpa, República de Nicaragua. Por Decreto del Congreso Nacional, se cambió el nombre de Metapa por Ciudad Darío el 25 de Febrero de 1920, publicado en la Gaceta Oficial No. 120 del 26 de Mayo. Olominapa, a cinco leguas al sur de Metapa es una nueva referencia geográfica e histórica post parto de la natalidad del Poeta, sitio original donde iba a dar a luz Rosa Sarmiento por invitación de su tía

Doña Josefa Sarmiento. (libro de Eddy Kühl, " Rubén Darío según un paisano Matagalpa".)

En la autobiografía de Rubén Darío publicada en 1912 en el semanario Caras y Caretas de Buenos Aires, Argentina, leemos: "Un mes después nacía yo en un pueblecito, o más bien aldea, de la provincia, o como allá se dice, departamento, de la Nueva Segovia, llamado antaño Chocoyos y hoy Metapa".

En su discurso pronunciado en el Teatro Municipal de León, el 22 de Diciembre de 1907 en ocasión de su apoteósico retorno de países de

América y Europa a su Patria, después de quince años de ausencia, consagrado como Príncipe de las Letras Castellanas, con orgullo de su cuna natal, manifestó: "Yo vine en un momento en que era precisa mi intervención en el porvenir del pensamiento español en América. Yo soy un instrumento del supremo destino; y bien pude haber nacido en Madrid, corte de los Alfonsos; en Buenos Aires, tierra de Mitre; en Bogotá o en Caracas, el que nació en la humilde Metapa nicaragüense".

Ocasión en que expresó: "Yo he luchado y vivido no por los gobiernos, sino por la Patria."

Nuestro tributo a la madre del Poeta Doña Rosa Sarmiento, cuyos restos fueron repatriados de la Republica de El Salvador a su Chinandega natal el 3 de Mayo de 1995 e hizo su entrada en un óleo de Cesar Caracas a la casa cuna de Ciudad Darío, después de un siglo de su prodigioso parto y en 2014, la fundación del museo archivo Rosa Sarmiento en Chinandega, iniciativas del MMD.

El 26 de Enero de 1893, muere en San Salvador, Rafaela Contreras, "Stella" primera esposa del Bardo.

2017, año consagrado al estudio cosmopolita de la obra DARIANA. ♦



XIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE POESÍA DE GRANADA NICARAGUA

Del 12 al 18 de Febrero del 2017

Lema: "Y me puse el alma en los labios" (Manolo Cuadra)

Nota de prensa

Más de 100 poetas de 61 países asistirán al XIII Festival Internacional de Poesía de Granada 2017 y celebrarán el 150 aniversario del nacimiento de Rubén Darío, Padre del Modernismo, anunció en conferencia de prensa el poeta Francisco de Asís Fernández, presidente de este magno evento mundial.

Del 12 al 18 de febrero del 2017 Granada se convertirá una vez más en la "Capital de la poesía del Mundo", y rendirá un merecido homenaje al gran poeta nicaragüense Manolo Cuadra y enaltecerá la memoria del gran poeta salvadoreño Roque Dalton; dos figuras cimeras de la literatura centroamericana del siglo XX.



Roque Dalton

Con el fin de dar a conocer el "estado actual de la poesía del mundo en sus diversas lenguas" y promover desde la poesía la "integración cultural de los pueblos centroamericanos", destacó de Asís Fernández.

Entre las figuras relevantes de la



Manolo Cuadra

literatura mundial, de Asís Fernández, anunció que esperan al español Antonio Gamoneda, Premio Miguel de Cervantes (2006) y Premio Reina Sofía (2006); al chileno Raúl Zurita, Premio Iberoamericano de Poesía Pablo Neruda (2016); al poeta ruso Evgueni Evtuchenko.

Asimismo a prestigiados directores de festivales internacionales de poesía como Renato Sandoval de Lima (Perú); Christopher Okemwa de Kistrech (Kenia); Mite Stefoski de Estruga (Macedonia); Thomas Wohlfahrt de Berlín; Marcos Fazzini, de Venecia, y Manuel Cuatle de México.

Carnaval poético, conciertos y poesía

Por su parte la poeta Gloria Gabuardi, Secretaria Ejecutiva del Festival Internacional de Poesía de Granada, dio a conocer actividades relevantes del programa, como la apertura con la celebración del 150 aniversario del nacimiento de Darío, y el homenaje a la poesía centroamericana y europea.

La inauguración de la feria del libro y artesanías, y el espacio de lecturas del

Micrófono abierto; talleres de creación literaria impartidos por los costarricenses Ronald Bonilla y Lucía Alfaro de Costa Rica; mesas literarias acerca de los escritores homenajeados, ponencias y talleres acerca de las mujeres en la poesía Centroamericana, así como un conversatorio sobre la poesía de Cervantes y sus vínculos con Garcilaso de la Vega.

A mediado de la semana, la realización del ya famoso "Carnaval poético" de la Identidad Nacional, seguido del célebre "Entierro fúnebre" de antivalores como el odio y la violencia en el mundo, el cual consiste en un desfile de comparsas y bailes folklóricos y lecturas de poesía en once esquinas de Granada.

Asimismo, la realización de conciertos con diversos ritmos, melodías y sonos populares con los cantantes Carlos y Luis Enrique Mejía Godoy, La Cuneta Son Machín, Anthony Matthews, el grupo Staccato, Norma Elena Gadea y Eduardo Araica.

Al cierre de la semana, lectura de poesía en universidades, colegios, bibliotecas y locales de diez municipios del país, Granada, Rivas, Diriá, Masatepe, San Marcos, Jinotepe, Diriamba, Masaya, León y Managua.



Asimismo, se anunciará el Premio Centroamericano de Poesía Joven Joaquín Pasos, que se realizará con el auspicio del Hotel Darío. ★

MÁS INFORMACIÓN:

Gloria Gabuardi
Secretaria Ejecutiva
del Festival Internacional
de Poesía de Granada

Celular:(505) 85664141
Teléfonos, oficina, Managua
(505)22702627
(505) 22703361

festivalpoesianicaragua@gmail.com
prensa@festivalpoesianicaragua.com
www.festivalpoesianicaragua.com

CAMARASDECOMERCIO.COM

CALENDARIO 2017

DIRECTORIO COMERCIAL

Para aparecer aquí escriba a: Publicidad@CamarasDeComercio.com ó llame en California al Tel: (626) 789-8909

AGENCIAS DE VIAJES

MTOM TOURS

Jorge y Aida Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100
www.MtomTours.com
info@MtomTours.com

ALIMENTOS / BEBIDAS

RESTAURANTE MANAGUA

Tony Hurtado
2709 Santa Ana St
South Gate, CA 90280
(323) 973-9204 | (323) 587-4537

HUICHO'S BAKERY, INC.

1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006
(213) 385-3957

LA ADELITA RESTAURANT

1287 S. Union Ave.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0176
www.LaAdelitaRestaurant.com
info@LaAdelitaRestaurant.com

EL GALLITO MARKET

Sandra Veisaga / Mario Rodríguez
12242 E. Valley Blvd.
El Monte, CA 91732
(626) 442-1190
www.ElGallitoMkt.com
info@ElGallitoMkt.com

LA CASONA COFFEE SHOP

Francisco J. Mendoza
De Enitel, 1c. al Norte
San Marcos, Carazo – Nicaragua
+505-2432-2798

MEDIA NOCHE

CUBAN CUISINE
423 N. Vincent Ave.
Covina, CA 91722
(626) 502-4442

SABOR NICARAGÜENSE RESTAURANT

Alfredo Villanueva
1927 S. Western Ave.
Los Angeles, CA 90018
(323) 870-5505

AUTOS

SE VENDE

2010 KIA OPTIMA
Clean Title! – Runs Great!
(909) 246-7807

MECÁNICA GENERAL AUTO REPAIR

Motores, Transmisiones, Tune Ups,
Frenos, Check Engine Light
Duval Martínez
(626) 409-5340 Cell

BIENES RAÍCES, USA

GUADALUPE BARKER

Century 21 Culture Cal
BRE # 01901217
Condados de Orange, Los Angeles,
Riverside y San Bernardino
400 S. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
(626) 290-6572
www.GuadalupeBarker.com
GuadalupeBarkerC21@Yahoo.com

BIENES RAÍCES, NIC.

GRAN PACIFICA

Proyecto Turístico
Allan Ortegarey
Walnut, CA 91789
(626) 488-9495
www.Bienes-Raices.com
Allan@Bienes-Raices.com

CLÍNICAS

DR. RAUL J. BENDAÑA M.D.

Medicina Familiar y Urología
1619 ½ W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0615

DR. EDWARD A. MENA M.D.

Hepatólogo
Pasadena Liver Center
301 S. Fair Oaks, Ste 208
Pasadena, CA 91105
(626) 440-7325

CLÍNICA DENTAL

CLINICA DENTAL

Dra. Norma Baca
1919 Beverly Blvd., Suite A
Los Angeles, CA 90057
(213) 484-2163

JUST SMILE! DENTAL CENTER PICO UNION PLAZA

Junto a Panadería Adelita
1269 S. Union Ave.
Los Angeles, CA 90015
Tel: (213) 251-1400

JUST SMILE! DENTAL CENTER

A un lado de McDonald's
309 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90020
Tel: (213) 382-5555

ENTRETENIMIENTO

www.Nicas.News/events

SÁBADO 14 DE ENERO

El Consulado General de Nicaragua en Los Angeles, California Invita
A CELEBRAR 150 AÑOS DE VIDA Y OBRA DE RUBEN DARÍO
Celebrity Centre
5930 Franklin Ave.
Los Angeles, CA 90028
3:00 p.m. – 5:00 p.m.
(213) 252-1170

ENVÍOS Y CARGA

CENTROAMERICA EXPRESS

Jorge Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100

NICARAGUA EXPRESS LLC

Noel Traña
5012 Rittenhouse St.
Riverdale, MD 20737-1100
(877) 251-1719 (240) 770-3425
www.NicaraguaExpress.com
contactenos@nicaraguaexpress.com

INCOME TAX

C. CASTRO & ASSOCIATES

Camilo Castro

15558 East Amar Road
La Puente, CA 91744
(626) 369-4496
camcast@aol.com

CENTRO HISPANO

Róger & Francis Martínez
1053 S. Alvarado St.
Los Angeles, CA 90006
(213) 384-8430
www.CentroHispano.com
info@CentroHispano.com

LATINO MULTI SERVICES CHECK CASHING

Erwing Espinoza
8952 State St.
South Gate, CA 90280
(323) 567-4360 | (323) 567-4383

PROFESSIONAL SERVICES

Dra. Gioconda J. Escorcia
1839 Montrose St.
Los Angeles, CA 90026
(213) 484-1983

INTERNET

WEB ENTERPRISES, INC.

Domain Name Registration - Hosting
Website Design - Email Blast
382 N. Lemon Ave., # 236
Walnut, CA 91789
(800) 378-5717
+011 505 2229-0903 Nicaragua
www.WebEnterprises.net
info@WebEnterprises.net

SITIOS DE INTERNET

www.Bienes-Raices.com
www.CamarasDeComercio.com
www.ColegiosDeNicaragua.com
www.EnviosDeEmail.com
www.EventosEnLosAngeles.com
www.HechoEnNicaragua.com
www.Inmigracion.org
www.IslaDeOmetepe.com
www.MexicanRestaurants.com
www.MundoLatino.com
www.PuenteHills.com
www.RubenDario.org

MISCELÁNEA

BANCO LAFISE REMESAS LAFISE

Envíos de Dinero
(855) 552-3473
www.Lafise.com
info@BancoLafise.com.ni

FUNERARIA GROMAN INC

830 W. Washington Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(800) 371-0893 | (213) 748-2203
www.GromanMortuary.com
info@GromanMortuaries.com

ATLANTICO

Hand-Crafted Rum
Producto de la República Dominicana
Pídalo en su Lugar Preferido

NICARAGUA TURISMO E INVERSIÓN

Un Vistazo al Turismo Nacional
+505-2278-4270
www.NicaraguaTurismoEnVersion.com
info@NicaraguaTurismoEnVersion.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS

El Periódico del acontecer Nica
(626) 737-3521 ext. 709
www.Nicas.News
info@NicasNews.com

CONSULADO DE NICARAGUA

3550 Wilshire Blvd. Suite # 200
Los Angeles, CA 90010
(213) 252-1170 | (213) 252-1175
www.ConsuladoDeNicaraguaLA.com

ORGANIZACIONES

ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION

Camilo Castro
15558 E. Amar Rd.
La Puente, CA 91744
(909) 854-0491
www.AbandonedChildren.org
info@AbandonedChildren.org

RENTA DE CARRO

DOLLAR RENT A CAR

Casa Matriz
De la Rotonga "El Güegüense"
700 m. al Sur Managua - Nicaragua
1(800) 462-9912 +011 505 2255-7979
www.Dollar.com.ni
gperez@casapellas.com.ni

SALUD Y BELLEZA

SKIN CARE by AMELIA

Amelia Suárez de Castro
15558 East Amar Road
La Puente, CA 91744
(626) 606-5058
RosameliaCastro@aol.com
(626) 252-1293

SERV. PROFESIONALES

MG PRINTING

Mauro Gómez
2200 Tyler Ave.
South El Monte, CA 91733
(626) 579-2989
www.MGPrinting.com
uploads@MGPrinting.com

ALFREDO VIDEO & PHOTO STUDIO

José Luis Espinoza
Bellflower, CA
(310) 567-2801 (310) 885-3667

C&M PHOTOGRAPHY

Mario Eguez
Los Angeles y San Bernardino County
(951) 415-6847

LEWIS PHOTOGRAPHER / CREATIVE

Los Angeles County
(213) 915-8865
Photography@LewisLakes.com
www.LewisLakes.com

MHI FASHION USA

Modeling, Acting & Runway Classes
mhistudiosprod@gmail.com

TURISMO

Atracciones Turísticas, Hoteles,
Restaurantes y Más...
www.IslaDeOmetepe.com

**¡COMIENCE EL 2017
CON UN PIE POSITIVO
PARA SU NEGOCIO!**

Tel: (626) 806-2938
Publicidad@NicasNews.com



Chocheras del Abuelo

GRANDES METAS

Un maestro que quería enseñarles una lección a sus alumnos.

Les dio la oportunidad de escoger entre tres exámenes, uno de 50 preguntas, otro de 40 y un último de 30.

A los que escogieron el de 30 les puso una "C" sin importar que hubieran contestado todas bien.

A los que escogieron el de 40, les puso una "B" aún y cuando más de la mitad estuvieran incorrectas.

Y a los que escogieron el de 50, les puso una "A" no obstante que se hubieran equivocado en casi todas.

Los estudiantes no entendían. El maestro respondió: "Queridos alumnos, no estaba examinando sus conocimientos, pero "Sí" su determinación de apuntarle



a lo alto."

Le apunto a lo alto, sabiendo que así estaré más cerca de mis sueños, que si me conformo con pequeños objetivos.

Le apunto a lo alto, sabiendo que Dios me ha capacitado para florecer donde estoy ahora, si busco dar mi mayor esfuerzo.

Le apunto a lo alto, con fe en que Dios terminará la obra que comenzó en mí, si prosigo adelante con determinación y no me doy por vencido.

Y tus metas en este 2017, ¿Cuáles son? ■

PLANTAR PARA EL FUTURO

La virtud del agradecimiento es una de las virtudes más olvidadas.

Cuesta caer en la cuenta. Vivimos confortablemente y no pensamos en los sudores de los que prepararon los materiales y construyeron la casa.

Saboreamos los alimentos, y nos olvidamos de los que sembraron y segaron, de los que plantaron y regaron. Vemos un jubilado y nos olvidamos de lo que trabajó. «Nadie da gracias al cauce seco del río por su pasado».

Un anciano estaba plantando mangos en su jardín.

Un vecino le preguntó: «¿Qué haces? ¿Esperas llegar a comer mangos de esos



árboles? ».

«No, no pienso vivir tanto. Pero otros lo harán. Se me ocurrió el otro día que toda mi vida he disfrutado comiendo mangos plantados por otras personas, y así les muestro mi gratitud. En mi larga vida he recibido muchas cosas de los demás. Es justo que contribuya a que otros reciban algo de mí»

Y vos... ¿Qué has hecho por los demás? ■

EL MUNDO NECESITA

El mundo necesita hombres que no puedan ser comprados; hombres cuya palabra sea su garantía.

El mundo necesita hombres que no hagan compromisos con el mal, cuyas ambiciones no estén confinadas a sus deseos egoístas.

El mundo necesita hombres que sean tan honestos en las cosas pequeñas como en las grandes; hombres que no se avergüencen ni tengan temor de defender la verdad, aunque sea impopular.

El mundo necesita hombres que sean leales a sus amigos, tanto en la adversidad como en la prosperidad.

El mundo necesita hombres que no vacilen en aprovechar las oportunidades para servir a los demás, aún a sacrificio propio.

El mundo necesita hombres que coloquen el carácter por



encima de la riqueza; hombres que posean opiniones sanas y buena voluntad.

El mundo necesita hombres que no pierdan su individualidad en medio de la multitud; hombres que no digan que ellos lo hacen "porque todos los demás lo hacen".

El mundo necesita hombres que no crean que la astucia, el disimulo y la terquedad son las mejores cualidades para lograr el éxito.

El mundo necesita hombres que confían en Dios y que viven en paz con su prójimo.

El mundo te necesita a ti. ■

BUSCA LA DICHA

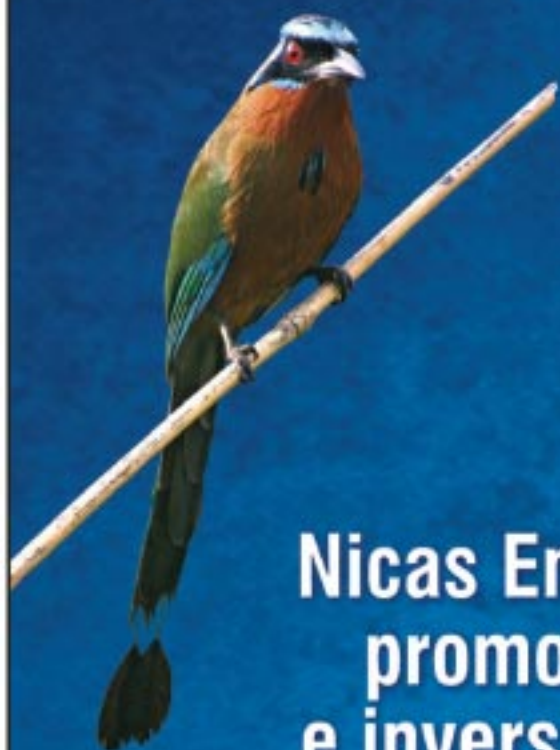


Busca la dicha en la naturaleza en lo bello de una montaña en lo sereno del mar.

Busca la dicha en la amistad en el gozo de hacer cosas juntos en el compartir y comprender. Busca la dicha en tu familia en la estabilidad de saber

que a alguien le importas en la fuerza del amor y la sinceridad. Busca la dicha en ti mismo en tu mente y tu cuerpo en tus valores y tus logros. Busca la dicha en todo cuanto hagas.

Pero sobre todo, busca la dicha en tu interior. ■



Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

Nicas En El Exterior News
promoviendo el turismo
e inversión en Nicaragua.

Si le interesa el mercado
de Estados Unidos,
podemos ser su solución.

Consúltenos GRATIS



Tel: (626) 789-8909 • Publicidad@NicasNews.com • www.NicasNews.com



**FESTIVAL INTERNACIONAL
DE POESÍA DE GRANADA**



**TRANSPORTE DE CARGA CON SERVICIO
DE PUERTA A PUERTA**

Haciendo posible que los tuyos se sientan más cerca de ti

**NICARAGUA
EXPRESS LLC.**



"Sirviendo con Rapidez, Calidad y Honestidad."

www.NicaraguaExpress.com
contactenos@NicaraguaExpress.com
Tels: (877) 251-1719 / (240) 770-3425

DIRECTORIO DE PREPARADORES DE IMPUESTOS

www.NicasNews.com/taxes

INCOME TAXES

C. CASTRO & ASSOCIATES

Camilo Castro
15558 East Amar Road
La Puente, CA 91744
(626) 369-4496
camcast@aol.com

CENTRO HISPANO

Róger & Francis Martínez
1053 S. Alvarado St.
Los Angeles, CA 90006
(213) 384-8430
www.CentroHispano.com
info@CentroHispano.com

FIGUEROA INSURANCE SERVICE

Iván Figueroa
5324 Mission Blvd
Riverside, CA 92509
(951) 788-3807
ifigueroa_1999@yahoo.com

JAMIE'S TAX SERVICE

Luis A. Madriz
2707 S. San Pedro St.
Los Angeles, CA 90011
(323) 234-3192
(323) 300-0653 Cell
lms@azteca.net

LATINO MULTI SERVICES

Erwing Espinoza
8952 State St.
South Gate, CA 90280
(323) 567-4360
(323) 567-4383

M & I ARGUELLO

Income Tax & Immigration Services
Mario Argüello
2105 W. Pico Blvd., #A6
Los Angeles, CA 90006
(213) 386-8459
marguello@sbcglobal.net

MEDINA'S ACCOUNTING & TAX SERVICES

Manuel S. Medina
5949 E. Firestone Blvd.
South Gate, CA 90280
(323) 399-3000
manuelmedinajr@gmail.com

OROZCO TRAVEL & PROFESSIONAL SERVICES

Income Tax Desde \$35
Divorcios Desde \$250
Inmigración y Notaric Public
(323) 605-4308
Orozcotravel@hotmail.com

PROFESSIONAL SERVICES

Dra. Gioconda J. Escorcía
1839 Montrose St.
Los Angeles, CA 90026
(213) 484-1983

RAMÓN A. BARBIERI

Certified Public Accountant
Barbieri's CPA
6325 Pacific Blvd., No. 105
Huntington Park, CA 90255
(323) 585-0400
Ivania M. Barbieri
Tax Preparer/Bookkeeper

ROJAS MULTISERVICES

Rojas Enterprises #1
Income Tax Service
Luis A. Rojas
214 S. Euclid Ave.
Ontario, CA 91762
(909) 986-3979
rojasent1@yahoo.com

TROPICAL TOURS

Income Tax & Service
Mary Hernández
2667 E. Florence Ave., Suite F1
Huntington Park, CA 90255
(323) 247-7737
ogstravel@hotmail.com

EnvíosDeEmail.com

Envíos Masivos de Publicidad por E-mail

ricky.archbold@yahoo.com, ileanna305@yahoo.com, asang...
blurfx@hotmail.com, Director@NicasEnElExteriorNews.com, benalicia...
rickywil@hotmail.com, betty@hotmail.com, ricky...
daisygeorgew@yahoo.es, debirachel@hotmail...
EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com
gdlpchow@...



Para más información escribe a:

info@EnviosDeEmail.net ó consúltanos en:

www.EnviosDeEmail.net/consulta ó simplemente llama al: 626.789.8909

© EnviosDeEmail.com - Una División de Mundo Latino Enterprises, Inc. - fundada desde 1996

ANÚNCIESE CON NOSOTROS: California, USA: (626) 789-8909 • Florida, USA: (305) 389-1524 • Publicidad@NicasNews.com